

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscce o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

ORDER

CDB-GI-377-66

Read: Order No. GDB/GI-377-66 dated 20-7-1967.

The tenure of the Chairman and members of the State Social Welfare Advisory Board for Goa, Daman and Diu is hereby extended with effect from 20-7-1967 by a period of 2 months or till the Board is reconstituted, whichever is earlier.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

B. R. Basu, Secretary, Industries & Labour.

Panjim, 5th August, 1967.

Notification

I&L/CEE/902/67/2072

Read Government Order Nos. I&L/CEE/902/66/961 dated 29-3-1966 and I&L/CEE/902/66/718 dated 15-3-1966, regarding re-employment of Sarvashri P. S. Venkatasubhan and G. J. Sokkiah, Assistant Engineers, Electrical.

The ad-hoc appointments of Sarvashri P. S. Venkatasubhan and G. J. Sokkiah, Assistant Engineers, Electrical, made vide above mentioned Government orders are hereby terminated with effect from 31-8-1967.

B. R. Basu, Secretary, Industries and Labour Department.
Panaji, 3rd August, 1967.

Special Department

Order

SPL/PER/31

The earned leave upto 15-7-1967 granted to Shri H. K. Khan, Collector of Daman under Order no. SPL/PER/

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Portaria

CDB-GI-377-66

Ref: Portaria n.º CDB/GI-377-66, de 20 de Julho de 1967.

O termo do exercício do presidente e vogais da Comissão Consultiva Estadual de Bem-Estar Social de Goa, Damão e Dio, é prorrogado a partir de 20 de Julho de 1967, por 2 meses ou até a reconstituição da Comissão, caso a mesma se efectue mais cedo.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

B. R. Basu, Secretário de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 5 de Agosto de 1967.

Despacho

I&L/CEE/902/67/2072

Solicita-se referência às portarias n.ºs I&L/CEE/902/66/961, de 29 de Março de 1966 e I&L/CEE/902/66/718, de 15 de Março de 1966, relativas às nomeações dos Srs. P. S. Venkatasubhan e G. J. Sokkiah, engenheiros eléctricos, assistentes.

As nomeações provisórias dos Srs. P. S. Venkatasubhan e G. J. Sokkiah, engenheiros eléctricos, assistentes, efectuadas por portarias acima referidas, são dadas por terminadas a partir de 31 de Agosto de 1967.

B. R. Basu, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 3 de Agosto de 1967.

Departamento Especial

Portaria

SPL/PER/31

A licença disciplinar até 15 de Julho de 1967, concedida ao Sr. H. K. Khan, Collector de Damão, pela portaria n.º SPL/

/31, dated 22-7-1967 was extended for 2 days upto 17-7-1967.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 29th July, 1967.

Notification

SPL/EST/1265(13)

The services of Shri D. G. Shinde, Chief Electrical Engineer, are replaced at the disposal of the Government of India, Ministry of Irrigation and Power, Central Water and Power Commission (Power Wing), New Delhi with effect from the afternoon of 11th August, 1967.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 2nd August, 1967.

Notification

SPL/EST/1265(13)

Read Notification No. SPL/EST/1265(13), dated 2-8-1967, Shri R. Iyenger, Executive Engineer should hold exclusive charge of the Office of the Chief Electrical Engineer Panaji with effect from the afternoon of 11th August, 1967 until further orders.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 4th August, 1967.

Revenue Department

Land Reforms

Notification

No. RD/LQN/128/67 — Whereas by Government Notification Revenue Department no. RD/LQN/128/67, dated 25th July, 1967, published on Page 126 of Series II, no. 17 of the Government Gazette, dated 27th July, 1967, it was notified under section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as «the said Act») that the land, specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as «the said land») was needed for the public purpose viz. for microwave project.

And whereas the Appropriate Government (hereinafter referred to as «the Government») is satisfied that the said land is needed to be acquired at the public expense for the public purpose specified above.

And whereas the acquisition of the said land is urgently necessary.

Now therefore, the Government is pleased to declare under the provisions of section 6 of the said Act that the land is required for the public purpose specified above.

The Government is also pleased to direct under Sub-Section (1) of section 17 of the said Act, that the Collector shall at any time on the expiration of fifteen days from the publication of the notice relating to the said land, under sub-section (1) of section 9 of the said Act, take possession of all waste or arable land.

2. The Deputy Collector, North Sub-Division, Panaji is hereby appointed under clause (c) of section 3 of the said Act, to perform the functions of a Collector for all proceedings hereafter to be taken in respect of the said land. He is also directed under section 7 of the said Act to take order for the acquisition of the said land.

/PER/31, de 22 de Julho de 1967, foi prorrogada por mais 2 dias, até 17 de Julho de 1967.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 29 de Julho de 1967.

Despacho

SPL/EST/1265(13)

Os serviços do Sr. D. G. Shinde, engenheiro eléctrico-chefe, são repostos à disposição do Ministério de Irrigação e Energia, Serviços Centrais de Abastecimento de Água e Energia (Repartição de Energia) do Governo da Índia, de Nova-Delhi, a partir de 11 de Agosto de 1967, após o meio-dia.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 2 de Agosto de 1967.

Despacho

SPL/EST/1265(13)

Com referência ao despacho n.º SPL/EST/1265(13), de 2 de Agosto de 1967, o Sr. R. Iyenger, engenheiro executivo, ficará, exclusivamente, encarregado da Repartição do Engenheiro Eléctrico-Chefe em Pangim, a partir de 11 de Agosto de 1967, depois do meio-dia, até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 4 de Agosto de 1967.

«Revenue Department»

Reformas Agrárias

Despacho

N.º RD/LQN/128/67 — Atendendo a que por despacho do «Revenue Department», n.º RD/LQN/128/67, de 25 de Julho de 1967, publicado à pág. 26 do *Boletim Oficial* n.º 17, 2.ª série, de 27 de Julho de 1967, foi tornado público, ao abrigo do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (referido daqui em diante como «citado Act») que o terreno especificado no quadro anexo ao mesmo despacho (referido daqui em diante como «aludido terreno») era de utilidade pública para os fins do projecto de micro-onda.

Tendo em vista que o Governo apropriado (referido daqui em diante como «Governo») considera necessário adquirir o aludido terreno com o tesouro público para os fins acima referidos.

Considerando que a aquisição de aludido terreno é de urgente necessidade.

Por este se declara, nos termos do disposto no artigo 6.º do citado Act que o mesmo terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

O Governo mais determina, ao abrigo da alínea (1) do artigo 17.º do citado Act, que o Collector tome, em qualquer altura após ter expirado o prazo de quinze dias contado da publicação do aviso relativo ao aludido terreno, ao abrigo da alínea (1) do artigo 9.º do citado Act, posse de todo o terreno inculto ou cultivável.

2. O Collector adjunto, sub-divisão do norte, de Panaji, é nomeado, ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, para exercer as funções de Collector, em todos os actos relacionados com o aludido terreno, devendo, ao abrigo do artigo 7.º do citado Act, tomar as necessárias medidas para a aquisição do mesmo terreno.

A plan of the said land can be inspected at the office of the said Deputy Collector at Panaji, for a period of 30 days from the date of this Notification.

SCHEDULE

Taluka	Town	Description of the said land	Area
Goa	Panaji (Altinho)	Plot No. 1	Survey No. 759/Part 1956.00 sq.m.
		2	759/Part 264.70 sq.m.
			2220.70 sq.m.

(Plots numbers 1 & 2 have been shown in the plan which is available for inspection, Plot no. 1 is believed to be belonging to Smt. Maria Silvia Rufina Clarisse Ribeiro Miranda of Mapusa and Plot no. 2 is believed to be belonging to Shri Tolentino Aleixo Militao Fernandes of Britona etc.).

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

W. G. Ranadive, Secretary (Revenue).

Panaji, 8th August, 1967.

Directorate of Civil Administration

By order dated 25-7-1967:

Shri Antonio Vicente Severino de Sá, president of the managing committee of Sangolda Comunidade, is relieved.

Shri João Jose Napoleão Ananias Pinto is appointed president of the managing committee of Sangolda Comunidade.

Panjim, 27th July, 1967. — The Director, S. N. Dhumak.

Finance Department

Order

Fin(Control)/AC-18-/PF-9/66/2209

Shri S. Parmeshwaran, S. A. S. Accountant, who is working against the post of Assistant Accounts Officer (Finance Department) is granted earned leave for 120 days with effect from 1-9-1967 to 29-12-1967, and on the expiry of the leave period his services are replaced at the disposal of the Senior Deputy Accountant General, Maharashtra, Nagpur.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panaji, 3rd August, 1967.

Industries and Labour Department

Public Health Department

Order

F-2/67-ES/TB/48

Consequent on his acceptance to the post of Tisiologist vide his letter dated 20-5-67, Dr. Ramachandra B. Naique, Tisiologist in the T. B. Hospital, Margao who has been selected by the Union Public Service Commission, is hereby appointed to the same post in the T. B. Hospital, Margao in the scale of Rs. 325-25-500-30-590-EB-30-800 plus other allowances as admissible under the rules.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Health).

Panaji, 4th August, 1967.

O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido Collector adjunto de Panaji, por um período de 30 dias contados da data deste despacho.

QUADRO

Concelho	Cidade	Descrição do aludido terreno	Area
Goa	Panaji (Altinho)	Terreno n.º 1	Cadastr. n.º 759/Parte 1956,00 m²
		2	759/Parte 264,70 m²
			2220,70 m²

(Os terrenos n.º 1 e 2 acham-se indicados no plano que pode ser consultado pelos interessados. Presume-se que o terreno n.º 1 pertença a Sr.ª Maria Silvia Rufina Clarisse Ribeiro Miranda, de Mapuçá e o terreno n.º 2 ao Sr. Tolentino Aleixo Militao Fernandes, de Britona etc.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

W. G. Ranadive, Secretary (Revenue).

Panaji, 8 de Agosto de 1967.

Direcção de Administração Civil

Por portaria de 25 de Julho de 1967:

António Vicente Severino de Sá — exonerado, do lugar de presidente da comissão administrativa da comunidade de Sangoldá.

João José Napoleão Ananias Pinto — nomeado presidente da comissão administrativa da comunidade de Sangoldá.

Pangim, 27 de Julho de 1967. — O Director, S. N. Dhumak.

Departamento das Finanças

Portaria

Fin(Control)/AC-18-/PF-9/66/2209

São concedidos ao Sr. S. Parmeshwaran, contabilista, S. A. S. trabalhando como contabilista assistente do Departamento das Finanças, 120 dias de licença disciplinar, de 1 de Setembro a 29 de Dezembro de 1967. Após o termo da mesma licença, os seus serviços são repostos à disposição da Repartição do Contabilista-Geral, adjunto, de Nagpur, Maharashtra.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Panaji, 3 de Agosto de 1967.

Departamento de Indústrias e Trabalho

Serviços de Saúde

Portaria

F-2/67-ES/TB/48

Em virtude de ter aceite o lugar de médico tisiologista, por sua carta de 30 de Maio de 1967, o Dr. Ramachandra B. Naique, médico tisiologista do sanatório, de Margão, que foi escolhido pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado para o mesmo lugar do sanatório, de Margão, na escala de Rps. 325-25-500-30-590-EB-30-800, acrescida doutros subsídios autorizados, periodicamente, pelas normas em vigor.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Saúde).

Panaji, 4 de Agosto de 1967.

Labour and Information Department

Notification

I&L/1480/67/2107

Notification No. 7-PG(17)/67 dated 20th July, 1967 issued by the Ministry of Transport and Shipping Government of India, New Delhi, is hereby republished for the information of the General Public.

D. V. Sawant, Deputy Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 4th August, 1967.

GOVERNMENT OF INDIA

MINISTRY OF TRANSPORT AND SHIPPING

(Transport Wing)

New Delhi, 20th July, 1967

Notification

Ports

7-PG(17)/67

G. S. R. — In exercise of the powers conferred by clause (c) (i) of sub-section (1) of section 3 of the Major Port Trusts Act, 1963, (38 of 1963), the Central Government hereby appoints Shri G. D. Bhadakamker as a Trustee to represent labour on the Board of Trustees for the port of Mormugao in the vacancy caused by the removal of Shri Ramesh Desai under the provisions of clause (d) of sub-section (1) of section 8 of the said Act.

K. L. GUPTA

Under Secretary to the Government of India.

Departamento de Trabalho e Informação

Despacho

I&L/1480/67/2107

Para conhecimento geral, a seguir se torna a publicar o despacho do Ministério de Transportes e Navegação do Governo da Índia, de Nova-Delhi, n.º 7-PG(17)/67, de 20 de Julho de 1967.

D. V. Sawant, Secretário adjunto do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 4 de Agosto de 1967.

GOVERNO DA INDIA

MINISTÉRIO DE TRANSPORTES E NAVEGAÇÃO

(Repartição de Transportes)

Nova-Delhi, 20 de Julho de 1967

Despacho

Ports

7-PG(17)/67

G. S. R. — Usando das faculdades conferidas pela alínea (c) (i) do § (1) do artigo 3.º do «Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963)» o Governo Central nomeia o Sr. Bhadakamker, representante dos operários do Conselho da Administração do porto de Mormugão, na vaga resultante da exoneração do Sr. Ramesh Desai, ao abrigo da alínea (d) do § (1) do artigo 8.º do citado Act.

K. L. GUPTA

Subsecretário do Governo da Índia.